



/pol/

/

11.10.2010

/

Dienstleiter/Dirigente di servizio: Frei Martin

VERORDNUNG

ORDINANZA.

NR. 18/2010

Betreff: Maßnahmen für die Beschränkung der Luftverschmutzung (erlassen in Übereinstimmung mit dem Landesluftqualitätsplan)

Oggetto: Misure per la limitazione dell'inquinamento dell'aria adottate in accordo con il Piano provinciale della qualità dell'aria.

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Mit den verkehrsbeschränkenden Maßnahmen wird in erster Linie das Ziel verfolgt, den Ausstoß von verunreinigenden Substanzen zu verringern, die bei der Verbrennung von Treibstoff durch motorbetriebene Fahrzeuge entstehen. Der Verkehr ist heute zusammen mit den Emissionen aus Heizanlagen und Gewerbebetrieben einer der Hauptverursacher von Luftverschmutzung.

Considerato che l'obiettivo primario dei provvedimenti di limitazione del traffico è quello di ridurre le emissioni di sostanze inquinanti e che il traffico è oggi una delle principali fonti di inquinamento atmosferico, unitamente alle emissioni degli impianti di riscaldamento e delle attività produttive;

Mit den EU-Richtlinien 1999/30/CE, 2000/69/CE und 2002/3/CE wurden die auf dem Gebiet der Europäischen Union geltenden Grenzwerte und die zu erreichenden Ziele im Bereich Luftqualität festgesetzt.

viste le Direttive europee 1999/30/CE 2000/69/CE e 2002/3/CE, con le quali sono stabiliti i valori limite e gli obiettivi di qualità dell'aria da raggiungere sul territorio dell'Unione europea;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 39 des Dekrets des Umweltministeriums Nr. 60 vom 02.04.2002, mit dem die Richtlinie 1999/30/EU vom 22.04.1999 des Europarates übernommen worden ist.

visto l'art. 39 del Decreto del Ministero dell'Ambiente 2.4.2002, n. 60 di recepimento della Direttiva 1999/30/CE del Consiglio del 22.4.1999;

Es wurde Einsicht genommen in Art. 9 und 10 des L.G. Nr. 8 vom 16.03.2000 hinsichtlich der "Bestimmungen zur Luftreinhaltung".

visti gli articoli 9 e 10 della L.P. 16.3.2000, n. 8, concernente "Norme per la tutela della qualità dell'aria";

Es wurde Einsicht genommen in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 7 vom 31.03.2003

visto il Decreto del Presidente della Provincia 31.3.2003, n. 7 e successive modifiche

in geltender Fassung – „Durchführungsverordnung zur Luftqualität“.

- "Regolamento sulla qualità dell'aria";

GEMEINDE ALGUND

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Gemeindepolizei

I-39022 ALGUND (BZ) Hans-Gamper-Platz 1

Tel: 0473 262310 Fax: 0473 262319



COMUNE DI LAGUNDO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Polizia Municipale

I-39022 LAGUNDO (BZ) Piazza Hans Gamper 1

e-mail: polizei@algund.eu polizia@lagundo.eu

Es wurde Einsicht genommen in den Landesluftqualitätsplan, der mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1992 vom 06. Juni 2005 genehmigt worden ist.

Im Landesluftqualitätsplan ist für die Gemeindeverwaltungen die Pflicht festgelegt, einen Plan zur Reduzierung der schädlichen Emissionen zu erlassen.

Die lokalen Verwaltungen, das Ressort für Verkehr und Transportwesen, die Umweltagentur, das Ressort für Gesundheitswesen, die Abteilung für Wirtschaft und Finanzen der Autonomen Provinz Bozen und die Vertretungen der lokalen Wirtschaftstreibenden und Unternehmen sowie der Konsumentenvereinigungen haben auf mehrere Jahre ausgerichtete Maßnahmen ausgearbeitet, die graduell bis zum Jahr 2010 darauf abzielen, die Feinstaubemissionen (PM10) durch Maßnahmen in verschiedenen Bereichen – z.B. öffentlicher Transport, Heizung, Baustellen, Verkehrsregelungen zugunsten des öffentlichen Transports, Förderungen von Alternativen zum Individualverkehr, Prämien für den Kauf von umweltfreundlichen Fahrzeugen – zu reduzieren.

Es ist notwendig, durch mehrjährige Pläne auf strukturierte Weise einzugreifen und neben Maßnahmen zur Verkehrseinschränkung auch solche Maßnahmen zu erlassen, die andere Quellen der Umweltverschmutzung betreffen, welche zusammen mit dem motorisierten Verkehr zur Überschreitung der Grenzwerte beitragen.

Es wurde Einsicht genommen in das Schreiben vom 03.10.06 – Prot. 62.04/RH/503, mit dem die Landesumweltagentur den Gemeinden den Mehrjahresplan für die Luftqualität zugeschickt hat.

Dieser Plan sieht unter anderem vor, dass die einzelnen Bürgermeister Maßnahmen zur Beschränkung des Verkehrs der am stärksten verunreinigenden Fahrzeuge sowie des Gebrauchs bestimmter Holzöfen erlassen, falls die hohe Luftverschmutzung über einen langen Zeitraum anhält.

visto il Piano provinciale della qualità dell'aria, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1992 del 6 giugno 2005;

considerato che tale Piano impone alle amministrazioni comunali l'adozione di un programma di riduzione dell'inquinamento atmosferico;

rilevato, che le Amministrazioni locali, l'Assessorato ai Trasporti e Mobilità e l'Agenzia per l'Ambiente, l'Assessorato alla Sanità, il Dipartimento alle Finanze ed Economia della Provincia Autonoma di Bolzano e le rappresentanze delle attività economiche ed imprenditoriali locali e dei consumatori, hanno elaborato contromisure pluriennali gradualmente incisive fino al 2010, volte al contenimento delle emissioni di polveri sottili (PM10), con interventi in vari settori quali il trasporto pubblico, il riscaldamento ed i cantieri, la fluidificazione del traffico a favore del trasporto pubblico, l'incentivazione di mezzi alternativi alla mobilità individuale, incentivi per l'acquisto di mezzi a ridotto impatto ambientale;

considerato che è necessario intervenire in modo strutturale con programmi pluriennali, affiancando ai provvedimenti di restrizione alla circolazione anche interventi mirati ad altre fonti di inquinamento che insieme al traffico motorizzato concorrono al superamento dei valori limite;

vista la lettera del 03.10.06 – prot. 62.04/RH/503 con la quale l'Agenzia provinciale per l'ambiente ha trasmesso ai comuni il programma pluriennale per la qualità dell'aria;

considerato che detto programma prevede tra l'altro l'emanazione da parte dei singoli Sindaci, di interventi di restrizione alla circolazione per i mezzi più inquinanti e dell'utilizzo di determinate stufe a legna in caso di prolungato inquinamento atmosferico;

GEMEINDE ALGUND

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Gemeindepolizei

I-39022 ALGUND (BZ) Hans-Gamper-Platz 1

Tel: 0473 262310 Fax: 0473 262319



COMUNE DI LAGUNDO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Polizia Municipale

I-39022 LAGUNDO (BZ) Piazza Hans Gamper 1

e-mail: polizei@algund.eu polizia@lagundo.eu

Da laut der Mitteilung der Umweltagentur des Landes vom 29.09.2010 – Prot. 564212 im Jahr 2009 der jährliche Grenzwert für die PM10 laut Anlage B des D.LH. Nr. 7 vom 31. März 2003 in geltender Fassung nicht erreicht wurde, und bis zum 31.12.2010 muss der im oben genannten Planungsdokument vorgesehene Aktionsplan nicht angewandt werden.

Die Einschränkung des Verkehrs von Fahrzeugen, die nicht jüngst immatrikuliert worden sind, führt zu einer Verringerung der schadstoffhaltigen Emissionen in der Luft unserer Gemeinde, wie z.B. Benzol, Stickstoffoxyde, Feinstäube (PM10). Die Europäische Union hat im Laufe der Jahre immer restriktivere Verordnungen bezüglich der Schadstoffemissionen von Fahrzeugen der verschiedenen Kategorien erlassen.

Auf der Grundlage der genannten Richtlinien werden die ältesten Fahrzeuge wie folgt eingeteilt:

- "NICHT EURO" oder "EURO NULL" sind alte und umweltverschmutzende Fahrzeuge, auf deren Kraftfahrzeugschein kein Verweis auf eine Bestimmung angegeben ist oder die angegebene Bestimmung älter ist als 91/441/CE, 91/542/CEE – Punkt 6.2.1.A, 93/59/CEE und 97/24/CE Kap. 5

- "EURO 1" sind Fahrzeuge, die laut Kraftfahrzeugschein die Auflagen der Richtlinien 91/441/CEE, 91/542/CEE – Punkt 6.2.1.A, 93/59/CEE oder 97/24/CE Kap. 5 erfüllen.

Die Autonome Provinz wird allen im Land ansässigen BürgerInnen, die im Besitz von Fahrzeugen der Klasse „EURO 2,3 und 4“ sind, einen je nach Klasse verschiedenfarbigen Aufkleber zuzusenden. Durch die Farbe des Aufklebers wird ersichtlich sein, welchen Verkehrsbeschränkungen das Fahrzeug gemäß dem mehrjährigen Luftqualitätsplan bis 2010 unterliegt. Die Aufkleber werden es der Gemeindepolizei ermöglichen, die Fahrzeuge zügiger zu identifizieren.

rilevato che, così come comunicato con nota dd. 29.09.2010 – prot. 564212 dell’Agenzia per l’ambiente della provincia Autonoma di Bolzano nel 2009 non è stata raggiunta la soglia annuale di cui all’allegato B del DPP n. 7 del 31 marzo 2003 e successive modifiche per quanto concerne le PM10, e che pertanto fino al 31.12.2010 non trova applicazione il piano di azione ivi previsto;

ritenuto che la riduzione della circolazione degli autoveicoli immatricolati in tempi non recenti comporta la diminuzione delle emissioni nell’atmosfera del paese, di sostanze quali il Benzene, gli ossidi di Azoto, le polveri sottili (PM10), e che l’Unione Europea negli anni ha emanato Direttive sempre più restrittive per le emissioni dei veicoli delle diverse categorie;

visto che in base alle stesse direttive i veicoli più vetusti sono attualmente classificati come segue:

- ."NON EURO" o "EURO ZERO" i veicoli più vecchi e inquinanti, se nessuna normativa di riferimento è indicata sulla carta di circolazione, o se quella indicata è anteriore alla 91/441/CE, 91/542/CEE – punto 6.2.1.A, 93/59/CEE, 97/24 CE cap. 5;

- "EURO 1" i veicoli che riportano sul libretto di circolazione il rispetto delle direttive 91/441/CE, 91/542/CEE – punto 6.2.1.A, 93/59/CEE, 97/24/CE cap.5;

Rilevato che la Provincia Autonoma di Bolzano invierà a tutti i cittadini residenti in provincia, possessori di veicoli classificati come "EURO 2,3 e 4" un bollino identificativo del veicolo, di diversa colorazione cui sarà soggetta fino al 2010 in base al "Programma pluriennale per la qualità dell’aria".

considerato che tali bollini identificativi, consentiranno agli organi di controllo una più veloce identificazione dei veicoli;

GEMEINDE ALGUND

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Gemeindepolizei

I-39022 ALGUND (BZ) Hans-Gamper-Platz 1

Tel: 0473 262310 Fax: 0473 262319



COMUNE DI LAGUNDO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Polizia Municipale

I-39022 LAGUNDO (BZ) Piazza Hans Gamper 1

e-mail: polizei@algund.eu polizia@lagundo.eu

Ein weiteres und gleich wichtiges Ziel ist es, das Bewusstsein zu verbreiten, dass es möglich ist, in der Gemeinde zu leben und sich fortzubewegen, ohne das Privatauto zu benutzen, indem öffentliche Verkehrsmittel oder das Fahrrad verwendet werden (unter anderem wurde dafür in den letzten Jahren das Radwegenetz und jenes für Fußgänger und Radfahrer ausgebaut), sowie die Benutzung von alternativen Formen der Mobilität zu fördern (Elektrofahrzeuge, gemeinschaftliche Nutzung von Autos, usw.).

Die Maßnahmen, die auf EU-, Staats-, Landes- und Gemeindeebene erlassen werden, verfolgen in der Regel auch das Ziel, den natürlichen Austausch der Transportmittel zu beschleunigen, die am stärksten verunreinigenden Fahrzeuge auszumustern und bei der Neuanschaffung von Fahrzeugen die Entscheidung für ökologisch verträgliche Transportmittel zu fördern.

Außerdem sind die Fahrer von Fahrzeugen verpflichtet dafür zu sorgen, dass der Verbren-

nungs- und der Abgasmechanismus ihres Fahrzeuges einwandfrei funktionieren. Auf diese Weise wird der Ausstoß von verunreinigenden Substanzen verringert und zudem sinkt der Treibstoffverbrauch, was sich positiv auf die Umwelt auswirkt und wirtschaftliche Vorteile mit sich bringt. Bei einem Verstoß gegen das Fahrverbot werden die Strafen laut Art. 7, Absatz 13, der Straßenverkehrsordnung verhängt.

Es wurde Einsicht genommen in Art. 7, Absatz 1, Buchstaben a) und b), der geltenden Straßenverkehrsordnung, der festlegt, dass der Bürgermeister zum Schutze der Gesundheit in einem bewohnten Gebiet ein Fahrverbot auf den Straßen oder Teilen davon für alle oder einige Verkehrsteilnehmer erlassen kann. Der Bürgermeister kann außerdem aus begründeter und festgestellter Notwendigkeit den freien Verkehr von allen oder einigen Fahrzeugkategorien einschränken mit dem Ziel, die Luftverschmutzung zu beschränken und den Schutz der Kulturgüter, der Umwelt und der Landschaft zu gewährleisten.

Es wurde Einsicht genommen in das ges.vertr.Dekret Nr. 285 vom 30.04.1992 i.g.F., mit welchem die Straßenverkehrsordnung verabschiedet wurde.

atteso inoltre che altro obiettivo parimenti importante risulta essere quello di diffondere la consapevolezza che è possibile vivere e spostarsi in paese in altri modi rispetto all'auto privata, utilizzando i mezzi pubblici o ecologici quali la bicicletta (per il cui scopo è stata peraltro potenziata negli anni la rete di piste e percorsi ciclabili e ciclopedonali) ed incentivare l'uso di forme diverse di mobilità (mezzi elettrici, condivisione delle vetture, ecc.);

considerato inoltre che i provvedimenti in corso di adozione a livello comunitario, nazionale, provinciale e comunale hanno generalmente anche l'obiettivo di accelerare il ricambio naturale dei mezzi di trasporto, pervenendo alla dismissione totale di quelli più inquinanti ed indirizzando il ricambio verso i cosiddetti mezzi ecologici;

considerato infine che mantenere in efficienza i dispositivi di combustione e scarico dei

veicoli è un obbligo per l'automobilista e comporta anche una riduzione delle emissioni inquinanti in atmosfera, oltre che una riduzione dei consumi di combustibili, con conseguenti benefici ambientali ed economici, e rammentato che la sanzione per la contravvenzione al divieto di circolazione è quella prevista dall'art. 7 comma 13 del Codice della Strada;

visto l'art. 7, comma 1, lettera a) e b) del vigente Codice della Strada, secondo cui il Sindaco, nel centro abitato, può, per motivi di tutela della salute, sospendere la circolazione di tutte o alcune categorie di utenti sulle strade o su tratti di esse, e per accertate e motivate esigenze di prevenzione degli inquinamenti e di tutela del patrimonio artistico, ambientale e naturale, può limitare la circolazione di tutte o alcune categorie di veicoli;

visto il D.lvo n. 285 dd.30.04.1992 e successive modifiche ed integrazioni, con il quale è stato approvato il Codice della Strada.

GEMEINDE ALGUND

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Gemeindepolizei

I-39022 ALGUND (BZ) Hans-Gamper-Platz 1

Tel: 0473 262310 Fax: 0473 262319



COMUNE DI LAGUNDO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Polizia Municipale

I-39022 LAGUNDO (BZ) Piazza Hans Gamper 1

e-mail: polizei@algund.eu polizia@lagundo.eu

Es wurde Einsicht genommen in Art. 29 des neuen E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, der mit D.P.R.A. Nr. 3/L vom 01.02.2005 genehmigt wurde

All dies vorausgeschickt

visto l'art. 29 del TUOC delle leggi regionali sull'ordinamento dei Comuni, approvato con D.P.G.R. n. 3/L del 1.2.2005:

visto quanto sopra,

EMPFIEHLT DER BÜRGERMEISTER

der gesamten Bevölkerung, im innerörtlichen Verkehr so wenig wie möglich mit dem eigenen Privatfahrzeug zu fahren und stattdessen öffentliche Verkehrsmittel und umweltfreundliche Transportmittel zu benutzen und mit gemeinschaftlicher Nutzung der Autos zu verkehren, das Fahrrad zu benutzen oder zu Fuß zu gehen. Die Bevölkerung wird zudem aufgefordert, dafür zu sorgen, dass die Verbrennungs- und Abgasmechanismen der eigenen Fahrzeuge einwandfrei funktionieren, die Heizanlagen (insbesondere die holzbetriebenen) in Gebäuden mit Privatwohnungen so einzustellen, dass die Raumtemperatur 20°C nicht überschreitet und nur die gesetzlich vorgesehenen Brennstoffe zu verwenden, sowie die Heizperioden und die Raumtemperatur in den Gebäuden mit einer anderen Zweckbestimmung auf ein notwendiges Mindestmaß zu beschränken.

Er ordnet Folgendes an:

1) Fahrverbot in Teilen der geschlossenen Ortschaft von Algund vom **1. November 2010** bis zum **31. März 2011**, von Montag bis Freitag, **ausgenommen an Feiertagen**, als vorbeugende Maßnahme im Sinne des Landesluftqualitätsplans, **von 7.00 bis 10.00 Uhr und von 16.00 bis 19.00 Uhr** – außer in erwiesenermaßen dringenden und notwendigen Fällen – für:

- alle Fahrzeuge der Klasse „**EURO 0**“ und „**EURO 1**“ sowie für **Zweitakt-Motorräder und –Leichtmotorräder, unbeachtet ihrer Ausstattung mit Katalysator**

- Erklärungen:

INVITA

tutta la popolazione ad usare il meno possibile l'automobile per la mobilità nel centro urbano e a privilegiare l'uso del mezzo pubblico, di altri mezzi di trasporto a basso impatto ambientale, la condizione delle autovetture, nonché gli spostamenti in bicicletta ed a piedi; a mantenere in efficienza i dispositivi di combustione e scarico dei veicoli, a gestire gli impianti di riscaldamento degli edifici adibiti a civile abitazione, (in particolare quelli funzionanti a legna) in modo che la temperatura degli ambienti non superi i 20°C, utilizzando solo le tipologie di combustibili previste dalla legge per una corretta combustione, gestendo gli impianti di riscaldamento degli altri edifici in modo da limitare al minimo indispensabile gli orari di accensione e la temperatura degli ambienti.

ORDINA

1) in parte del centro abitato di Lagundo, dal **1 novembre 2010** al **31 marzo 2011**, dal lunedì al venerdì, **festivi esclusi**, il divieto di circolazione, quale misura preventiva ai sensi del vigente Piano provinciale della qualità dell'aria **dalle ore 7.00 alle ore 10.00 e dalle ore 16.00 alle ore 19.00**, fatti salvi comunque i casi di comprovata urgenza e necessità:

- per tutti i veicoli „**EURO 0**“, ed „**EURO 1**“ nonché i **motoveicoli e ciclomotori a due tempi anche se muniti di catalizzatore**.

- Dizioni:



- Zur Klasse „**NICHT EURO**“ oder „**EURO NULL**“ zählen alte und umweltverschmutzende Fahrzeuge, auf deren Kraftfahrzeugschein kein Verweis auf eine Bestimmung angegeben ist oder die angegebene Bestimmung älter ist als **91/441/CE, 91/542CEE – Punkt 6.2.1.A, 93/59CEE und 97/24CE Kap. 5.**

- Zur Klasse „**EURO 1**“ zählen Fahrzeuge, die laut Kraftfahrzeugschein die Auflagen der Richtlinien **91/441/CE, 91/542/CEE – Punkt 6.2.1.A, 93/59/CEE oder 97/24CE Kap. 5** erfüllen.

5) Vom Fahrverbot betroffenes Gebiet:

Die vorliegende Verordnung gilt für die geschlossene Ortschaft von Algund-Zentrum, Comini/Laurinstraße, mit Ausnahme von:

Frei befahrbare Straßen:

- Alte Landstraße;
- Steinachstraße;
- Marktgasse;
- P.Thalguterstraße;
- B.Leiter-Straße/M.Ladurnerstr. bis Seniorenheim
- St.Hippolytstraße;
- J. Weingartnerstraße;
- Breitofenweg;
- Handwerkerzone;
- Langgasse bis Bahnunterführung.

6) Von den Fahrverboten gemäß den Punkten 1), 2) und 3) ausgenommen sind:

a) Fahrzeuge mit Elektromotor, Hybridmotor (Strom/Benzin, Erdgas/Benzin, Flüssiggas/Benzin) oder mit Null-Emission;

b) Viertakt-Motorräder und Mopeds;

c) Fahrzeuge mit einem zugelassenen Partikelfilter;

d) Fahrzeuge, die für den Transport von Personen mit Behinderung oder mit schweren Krankheiten, welche aus einer Bescheinigung der zuständigen Einrichtungen hervorgehen, benutzt werden, inklusive Personen, die für dringende Eingriffe in eine Sanitätseinrichtung gebracht werden müssen;

e) Krankenwagen, Fahrzeuge von Ärzten oder Tierärzten (die mit der entsprechenden Kennzeichnung „Arzt/Tierarzt in Dienst“ ausgestattet sind) und Fahrzeuge der Sozialdienste für die Personenbetreuung (jene, die den Sozial- und Gesundheitsdiensten – B.S.B, Sanitätsbetrieb – oder den mit diesen konventionierten

- I veicoli più vecchi ed inquinanti, se nessuna normativa di riferimento è indicata sulla carta di circolazione, o se quella indicata è anteriore alla **91/441/CE, 91/542/CEE – punto 6.2.1.A, 93/59CEE, 97/24 CE cap. 5 - "NON EURO" o "EURO ZERO"**;

- i veicoli sulla cui carta di circolazione è indicata la Direttiva **91/441/CE o 91/542/CEE punto 6.2.1.A o 93/59CEE o 97/24 CE cap. 5 - "EURO 1"**;

5) Territorio interessato:

Le disposizioni di cui alla presente ordinanza si applicano nel centro abitato di Lagundo, Via Comini/Via Laurin eccezione fatta per:

Strade non colpite dal divieto:

- Via Strada Vecchia;
- Via Steinach;
- Via Mercato;
- Via P.Thalguter;
- Via B.Leiter/Via M.Ladurner fino alla Casa di Riposo
- Via S.Ippolito;
- Via J.Weingartner;
- Via Breitofen;
- Zona Artigianale;
- Via Lunga fino al sottopassaggio

6) Sono esentati dalle limitazioni disposte ai sensi dei punti 1), 2) e 3) :

a) Veicoli con alimentazione elettrica, ibrida (elettrico/benzina, metano/benzina, gpl/benzina), od altra a emissione zero;

b) motoveicoli e ciclomotori a quattro tempi;

c) autoveicoli dotati di filtro antiparticolato omologato;

d) veicoli utilizzati per il trasporto di portatori di handicap e di soggetti affetti da gravi patologie debitamente documentate con certificazione rilasciata dagli Enti competenti o persone che si recano presso strutture sanitarie per interventi di urgenza;

e) ambulanze, autoveicoli di medici o veterinari (muniti dell'apposito contrassegno di "medico/veterinario in servizio"), veicoli per i servizi sociali alla persona [(quelli in dotazione del Servizio socio-sanitario (ASL) o di enti, o associazioni, o cooperative con esso convenzionati, destinati al trasporto di persone assistite, o degli

GEMEINDE ALGUND

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Gemeindepolizei

I-39022 ALGUND (BZ) Hans-Gamper-Platz 1

Tel: 0473 262310 Fax: 0473 262319



COMUNE DI LAGUNDO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Polizia Municipale

I-39022 LAGUNDO (BZ) Piazza Hans Gamper 1

e-mail: polizei@algund.eu polizia@lagundo.eu

Körperschaften, Vereinen oder Genossenschaften zugewiesen wurden und für den Transport der Patienten bzw. der Nahrungsmittel für die Sozial- und Schulumens bestimmt sind);

f) Fahrzeuge, die Eigentum von Personen sind, welche in den Strassen mit eingeschränktem Verkehr wohnen, oder von diesen benutzt werden;

g) Fahrzeuge, die von Betreuungs- und Gesundheitspersonal im Dienst benutzt werden, wie aus einer Bescheinigung der Körperschaft/des Vereins, für die sie den Dienst versehen, hervorgeht, in welcher erklärt wird, dass die diensttuende Person eine Hausbetreuung zugunsten einer Person durchführt, die an einer Krankheit leidet, aufgrund welcher die Hauspflege unerlässlich ist; Fahrzeuge, die von Personen benutzt werden, die den Hauspflegedienst zugunsten von Personen durchführen, die an einer schweren Krankheit leiden, wie aus der Originalbescheinigung hervorgeht, welche von den zuständigen Körperschaften oder vom Hausarzt ausgestellt worden ist;

h) Autobusse für den öffentlichen Transport, diensttuende Taxis und Mietfahrzeuge mit Fahrer;

i) Fahrzeuge, die Eigentum öffentlicher Körperschaften sind oder von diesen benutzt werden, bei Einsätzen im Rahmen von **dringend notwendigen** institutionellen Diensten;

j) Fahrzeuge der Post, auch wenn der Postdienst von Privatbetrieben versehen wird; Fahrzeuge von Kurierdiensten; Fahrzeuge von Briefträgern mit einer Erklärung der Direktion, aus der hervorgeht, dass das Privatfahrzeug für die Durchführung des Dienstes eingesetzt wird, mit Angabe der Dienstzeiten;

k) im Dienst befindliche Fahrzeuge der Streitkräfte, der Polizeiorgane, der Feuerwehr, der Rettungsdienste, des Zivilschutzes und Sonderfahrzeuge für das Abschleppen von Fahrzeugen, für den Straßennotdienst und Fahrzeuge, die von Wachdiensten benutzt werden und mit einer Aufschrift versehen sind, die sie als solche erkennbar machen;

l) Fahrzeuge, die Eigentum der Etschwerke sind oder von dieser benutzt werden – auch wenn der Dienst an Privatbetriebe vergeben wurde – und **die für die Erbringung der Dienste eingesetzt werden, welche von dieser Gesellschaft durchgeführt werden; ausgenommen sind jene Fahrzeuge, die nicht im engeren Sinne der Erbringung des Dienstes dienen;**

alimenti destinati alle mense sociali o scolastiche)];

f) mezzi in proprietà o in uso alle persone residenti nelle vie appartenenti alla ZTL;

g) veicoli utilizzati da operatori assistenziali e sanitari in servizio con certificazione dell'Ente/Associazione per cui operano che dichiara che l'operatore sta prestando assistenza domiciliare a persone affette da patologie per cui l'assistenza domiciliare è indispensabile; veicoli utilizzati da persone che svolgono servizi di assistenza domiciliare a persone affette da grave patologia con certificazione in originale rilasciata dagli Enti competenti o dal medico di famiglia;

h) autobus adibiti al trasporto pubblico, taxi di turno e veicoli da noleggio con conducente;

i) veicoli di proprietà o in uso di Enti pubblici, solo per i servizi istituzionali **di emergenza;**

j) veicoli del servizio postale, anche quando questo è gestito con appalti a privati, veicoli delle agenzie di recapiti urgenti, veicoli utilizzati da portalettere con dichiarazione rilasciata dalla Direzione dell'Ufficio in cui si attesta l'uso del veicolo privato per lo svolgimento del servizio con indicazione dell'orario di svolgimento del servizio stesso;

k) veicoli delle Forze Armate, degli Organi di Polizia, dei Vigili del Fuoco, dei Servizi di Soccorso, della Protezione Civile in servizio e veicoli ad uso speciale adibiti alla rimozione di veicoli, al soccorso stradale, veicoli in uso di istituti di vigilanza muniti di scritte che li rendano individuabili;

l) veicoli di proprietà o in uso a AEC, anche quando il servizio è gestito con appalti a privati, **utilizzati per i servizi gestiti dalla società, con esclusione dei mezzi non destinati strettamente alla "produzione" del servizio;**

GEMEINDE ALGUND

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Gemeindepolizei

I-39022 ALGUND (BZ) Hans-Gamper-Platz 1

Tel: 0473 262310 Fax: 0473 262319



COMUNE DI LAGUNDO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Polizia Municipale

I-39022 LAGUNDO (BZ) Piazza Hans Gamper 1

e-mail: polizei@algund.eu polizia@lagundo.eu

m) Fahrzeuge, die Eigentum der Etschwerke, des ENEL, der Telefongesellschaften, des Sanitätsbetriebs, der S.E.L., der Betriebe für den öffentlichen Nahverkehr sind oder von diesen benutzt werden, um öffentliche Dienste ordnungsgemäß durchführen zu können;

n) landwirtschaftliche Maschinen und Fahrzeuge;

o) Fahrzeuge mit einem Probekennzeichen, die gemäß Art. 98 in geltender Fassung der Straßenverkehrsordnung benutzt werden;

p) Fahrzeuge von Touristen, die in Gastbetrieben untergebracht sind (nur für die An- und Abreise);

q) Fahrzeuge, die von der Gemeindepolizei aufgrund von Not- oder Dringlichkeitsfällen eine Ermächtigung erhalten haben;

r) Fahrzeuge der Bestattungsdienste;

s) Fahrzeuge für die Aufzeichnung von Fernsehsendungen, mit denen die notwendigen Geräte, Kameras, Stromaggregate, Funkgeräte usw. transportiert werden; Fahrzeuge von Journalisten, die bei der Journalistenkammer eingetragen sind und eine Bescheinigung des Auftraggebers besitzen, aus der hervorgeht, dass sie während des Fahrverbot im Dienst sind.

t) Privatfahrzeuge von Polizisten zwecks Erreichung ihres Arbeitsplatzes, sowie für gerichtspolizeiliche Tätigkeit, auch in Zivilkleidung.

u) Privatfahrzeuge von Mitgliedern des Roten Kreuzes, Weissen Kreuzes, Bergrettungsdienst, Club Alpino Italiano, Feuerwehr sowie Zivilschutz generell, nur im Falle eines Einsatzes.

v) Privatfahrzeuge von Schulpersonal, welches an verschiedenen Orten Dienst verrichtet.

7) Neben den unter Punkt **6)** aufgelisteten Fahrzeugen sind von den unter den Punkten **2)** und **3)** angeführten Fahrverboten auch folgende Fahrzeuge ausgenommen:

a. Fahrzeuge für den Transport von Arzneimitteln und Sauerstoffflaschen in Krankenhäuser;

b. Fahrzeuge für den Transport von Brot und Milch oder von leicht verderblichen Lebensmitteln;

c. Fahrzeuge für den Transport von flüssigem oder gasförmigem Treibstoff, der für die Verteilung und für den Verbrauch bestimmt ist;

m) veicoli di proprietà o in uso all'Azienda energetica, ENEL, Aziende per la telefonia, A.S.L., S.E.L., Aziende per il trasporto pubblico di linea per esigenze connesse al regolare espletamento di un pubblico servizio;

n) macchinari e veicoli agricoli;

o) veicoli con targa di prova utilizzati ai sensi dell'art. 98 e successive modificazioni del Codice della Strada;

p) veicoli condotti da turisti soggiornanti in strutture ricettive (solo arrivo e partenza);

q) veicoli autorizzati dal Comando di Polizia Municipale per ragioni di emergenza o necessità;

r) veicoli dei servizi di pompe funebri;

s) veicoli al servizio di testate televisive con a bordo i mezzi di supporto, di ripresa, i gruppi elettrogeni, i ponti radio ecc., veicoli utilizzati da giornalisti iscritti all'Ordine in possesso di dichiarazione rilasciata dalla testata per cui lavorano da cui risulti che sono in servizio negli orari del blocco.

t) veicoli privati di appartenenti a personale delle FF.OO. in generale da e per il luogo e per servizi di polizia giudiziaria svolti in abiti borghese.

u) veicoli privati di appartenenti alla Croce Rossa Italiana, alla Croce Bianca, al Bergrettungsdienst, al Club Alpino Italiano, ai Vigili del Fuoco, alla Protezione Civile in generale solo in caso di intervento.

v) veicoli privati di personale scolastico docente o non docente che svolge servizio in diverse sedi.

7) Oltre ai veicoli esentati al precedente punto **6)**, sono esentati dalle limitazioni disposte ai sensi dei precedenti punti **2)** e **3)**:

a. veicoli per il trasporto di farmaci e di bombole di ossigeno a nosocomi;

b. veicoli per il trasporto del pane e del latte o generi alimentari deperibili;

c. veicoli per il trasporto di carburanti, liquidi o gassosi destinati alla distribuzione e al consumo;

GEMEINDE ALGUND

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Gemeindepolizei

I-39022 ALGUND (BZ) Hans-Gamper-Platz 1

Tel: 0473 262310 Fax: 0473 262319



COMUNE DI LAGUNDO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Polizia Municipale

I-39022 LAGUNDO (BZ) Piazza Hans Gamper 1

e-mail: polizei@algund.eu polizia@lagundo.eu

d. Fahrzeuge von Unternehmen, die für dringende technische Eingriffe oder Notfälle eingesetzt werden, welche bei der Kommandostelle, die die Übertretung festgestellt hat, innerhalb der darauffolgenden 48 Stunden gemeldet werden müssen;

e) Fahrzeuge, die zur gesetzlich vorgesehenen Überholung gebracht werden müssen (mit Bescheinigung des Motorisierungsamtes der Aut. Prov. Bozen), u.z. nur für die unbedingt notwendige Fahrstrecke

Fahrzeugtypen laut Straßenverkehrsordnung: L1 (zweirädrige Mopeds), L2 (dreirädrige Mopeds), L3 (zweirädrige Motorräder), L4 (Motorräder mit Beiwagen), L5 (Dreiräder mit drei symmetrischen Rädern), L6 (leichte Vierräder), L7 (nicht leichte Vierräder);

Kategorie M (Fahrzeuge für den Personentransport mit wenigstens vier Rädern), M1 (Fahrzeuge mit höchstens acht Sitzplätzen abgesehen vom Fahrersitz), M2 (Fahrzeuge mit mehr als acht Sitzplätzen außer dem Fahrersitz und einem Gesamtgewicht von höchstens 5 t), M3 (Fahrzeuge mit mehr als acht Sitzplätzen außer dem Fahrersitz und einem Gesamtgewicht von mehr als 5 t); Kategorie N (motorisierte Fahrzeuge für den Warentransport mit wenigstens vier Rädern), N1 (mit einem Gesamtgewicht von höchstens 3,5 t), N2 (mit einem Gesamtgewicht von mehr als 3,5 t und höchstens 12 t), N3 (mit einem Gesamtgewicht von mehr als 12 t).

Die Bestimmungen der Maßnahme des Bürgermeisters mit der die Erstellung der Zone mit eingeschränktem Verkehr, bleiben aufrecht.

Alle vom Art. 11 und 12 der Strassenverkehrsordnung in geltender Fassung vorgesehenen Organe sind damit beauftragt, die Befolgung dieser Anordnung zu überwachen und umzusetzen.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum Rekurs bei der Autonomen Abteilung des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

d. veicoli utilizzati da imprese per interventi tecnico operativi urgenti o di emergenza, che dovranno essere documentati al comando che ha rilevato l'infrazione nelle 48 h successive;

e). veicoli che debbano recarsi alla revisione obbligatoria (con documenti dell'Ufficio motorizzazione della Provincia Autonoma di Bolzano), limitatamente al percorso strettamente necessario

A titolo informativo le categorie di veicoli classificate in base al C.d.S L1 (ciclomotori a due ruote) - L2 (ciclomotori a tre ruote) - L3 (motocicli a due ruote) - L4 (motocicli con motocarozzetta)-L5 (tricycli a tre ruote simmetriche)-L6 (quadricicli leggeri)-L7 (quadricicli diversi da quelli leggeri);

Categorie M (veicoli destinati al trasporto di persone, aventi almeno quattro ruote) - M1 (aventi al massimo otto posti a sedere oltre al sedile del conducente) - M2 (aventi più di otto posti a sedere oltre al sedile del conducente e massa massima non superiore a 5 t) - M3 (aventi più di otto posti a sedere oltre al sedile del conducente e massa massima superiore a 5 t) e categoria N (veicoli a motore destinati al trasporto merci, aventi almeno quattro ruote) - N1 (aventi massa massima non superiore a 3,5t) - N2 (aventi massa massima superiore a 3,5t ma non superiore a 12t) - N3 (aventi massa massima superiore a 12t).

Sono fatte salve le disposizioni di cui al provvedimento sindacale di istituzione della zona ZTL.

Tutti gli organi di cui all' art. 11 e 12 del Codice Stradale sono incaricati a all' esecuzione della presente ordinanza.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al T.R.G.A. entro 60 giorni dalla notifica del provvedimento all'interessato.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Ulrich Gamper